



خانم، آقا،

شما امروز در دفتر پناهندگی و ادغام فرانسه (OFII) در حال امضای قرارداد ادغام جمهوری (CIR) هستید.

همچنان، شما توقع دارید برای مدت طولانی در وطن میزبان، فرانسه، بمانید و در پروسه ادغام شامل گردید.

در این قرارداد به شما حقوق داده میشود و شما به قوانین آن احترام بگذارید و قبول کنید.

□ دخول انفرادي شما در پروسه جمهوری ادغام

هدف مصاحبه انفرادی امروز سنجیدن ضروریات شما، آماده کردن و رهنمایی شما در مورد حالات انفرادی شما میباشد.

• آموزش مدنی

حضور شما در آموزش مدنی حتمی و دو روز میباشد.

• آموزش زبان

اگر سطح آموزش زبان شما کمتر از A1 که سطح آموزش زبان اروپایی (CECRL) تعیین شده است کمتر باشد، شما باید به این سطح خود را برسانید. با یاد داشتن زبان فرانسوی شما مشکلات روزانه خود را حل میتوانید.

• معلومات

شما میتوانید معلومات در باره حقوق شما و دست رسی به خدمات عمومی (مکاتب، شفاخانه ها، رفاه اجتماعی...) داشته باشید.

□ احترام به CIR، شرایط دادن کارت اجازه اقامت سالانه

به امضا کردن CIR، شما مکلف استید با تعقیب کردن آموزش مدنی و زبانی توجو نمایید.

شما مکلف به احترام ارزشهای مهم جامعه فرانسه و جمهوریت آن میشوید. اگر شما شرایط زیر را قبول دارید، به شما کارت اجازه اقامت سالانه داده میشود.

□ دوام پروسه و دادن کارت اقامت

شما با ادامه پروسه انفرادی ادغام جمهوری با یاد گرفتن کامل زبان فرانسوی میتوانید ادامه دهید.

اگر شما کارت اقامت میخواهید به دست بیاورید، باید شما به سطح زبان A2 از CECRL خود را برسانید.

شما باید به طور قاطع به اصول و ارزش جمهوریت فرانسه احترام بگذارید.

با پذیرفتن شرایط ادغام جمهوری، کارت اقامت به شما داده میشود.

بخش ۱ از قانون اساسی فرانسه ۴ اکتوبر ۱۹۵۸:

«فرانسه یک جمهوریت شکست ناپذیر، سکولار، دموکراتیک و اجتماعی است. این تضمین کننده برابری در مقابل قانون برای همه شهروندان بدون تمایز از ریشه، نژاد یا مذهب میباشد و تمام مزایا احترام میگذارد و سازمان غیر متمرکز است. قانون به نفع دسترسی برابر زنان و مردان به دفاتر انتخابی و وظیفوی، و همچنین مسئولیت های حرفه ای و اجتماعی است.»

قرارداد ادغام جمهوری

گرایش های سفارشی خود را

بعد از تاریخ مصاحبه، این آموزش ها با شما تجویز می شوند:

- آموزش مدنی "اصول و ارزشهای جمهوری فرانسه"

لازم

- آموزش مدنی "زندگی و دسترسی به کار در فرانسه"

لازم

- آموزش زبان

- با سطح A1 رسیدید (معافیت از آموزش زبان)

- با سطح A1 نه رسیدید (تجویز ساعت از دوره های آموزش زبان)

علاوه، شما را به عرضه خدمات این هدایت میشود:

CIR مرحله اول از ادغام شما در فرانسه است. شما باید حقوق و تعهدات احترام بگذارند. این تضمین ادغام موفق در کشور میزبان است.

قرارداد ادغام جمهوری، همانطور که در ماده 9-311 L. از قانون ورود و اقامت خارجی ها و پناهندگی تعریف شده، همراه شما و حکمت فرانسه، به نمایندگی بخشدار، بین شما و دولت فرانسه میباشد.

۱. تعهدات دولت

دولت سازماندهی یک دستگاه میزبان برای حمایت ادغام شما. این شامل موارد زیر است:

- یک مصاحبه شخصی با یک شنونده از OFII برای ارزیابی نیازهای شما، تجویز آموزش و راهنمای شما با توجه به وضعیت فردی شما.
- آموزش مدنی شامل دو ماژول:
 - اصول و ارزش های جمهوری فرانسه؛
 - زندگی کردن و پیدا کردن کار در فرانسه؛
- یک امتحان زبان در OFII انجام دارد به دانستن سطح شما در زبان فرانسوی؛
- در صورت لزوم، نیازهای آموزش زبان و مدت زمان در ارتباط با سطح زبان A1 از CEFR تعریف شده است.

۲. تعهدات شما

شما تعهد میکنید:

- احترام به ارزش های اساسی جامعه و جمهوری فرانسه؛
- شرکت پشتکار و به طور جدی به دو ماژول از آموزش مدنی و آموزش زبان؛
- برداشتن گام های مقرر در مصاحبه به OFII؛
- گزارش کردن هر گونه تغییر در شرایط شما از طریق پست به OFII.

۳. مدت قرارداد

CIR قرارداد یک ساله است. آن را فوق العاده ممکن است توسط بخشدار تمدید شود، به دلایل قانونی، در حد یک سال دیگر. CIR همچنین می توانید توسط بخشدار در یک پیشنهاد از OFII فسخ می شود اگر شما شرایط حضور و غیاب و جدی نقض و شما رد ارزش های اساسی جامعه فرانسه و جمهوری ابراز کرده اند.

شماره قرارداد ادغام جمهوری

تاریخ قرارداد

بین جناب/آقای (برای افراد زیر سن، نماینده قانونی):

شماره AGDREF:

امضا:

و بخشدار گروه:

در صورت گسترش قرارداد (مدت زمان، تاریخ پایان، دلیل):